

Salvador Contreras Gila, José Ramiro López és Antonio Ramiro López által 2004. július 22-én az Európai Unió Tanácsa ellen benyújtott kereset

(T-296/04. sz. ügy)

(2004/C 262/72)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

Salvador Contreras Gila, José Ramiro López és Antonio Ramiro López, lakóhely: Jaén (Spanyolország), képviseli: José Francisco Vázquez Medina ügyvéd, a Jaéni Kamara tagja, 2004. július 22-én keresetet nyújtottak be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Unió Tanácsa ellen.

A felperesek azt kérik, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg, ipso iure, a 864/2004/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (7) bekezdését;
- a költségekről később rendelkezzen.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A kérelmük alátámasztásaként a felperesek arra hivatkoznak, hogy a megtámadott rendelkezés sérti a bizalomvédelem, és ezáltal végső soron a jobbiztonság elvét, illetve a közigazgatási szerv saját aktusának elvét⁽¹⁾ azzal, hogy a megtámadott rendelkezés az olajfatermelőknek járó közvetlen támogatás összegének kiszámításához használt bázisidőszakként kizárólag az 1999/2000-es, 2000/2001-es, 2001/2002-es és 2002/2003-as gazdasági éveket veszi figyelembe, és így azok a mezőgazdasági termelők, akik a 2366/98/EK tanácsi rendelettel összhangban 1997-ben vagy 1998-ben telepítettek olajfákat, a fenti támogatásban csak kis mértékben részesülhetnek, hiszen ezek a fák a bázisidőszakban kevés termést hoztak, tekintettel arra, hogy az olajfák elültetésüket követően legalább nyolc év átmeneti időszak elteltével érik el a teljes terményhozamot.

A felperesek továbbá a hátrányos megkülönböztetés tilalma elvének megsértésére hivatkoznak, arra tekintettel, hogy más tagállamok, például Portugália, igénybe vehetnek a fiatal olajfaültetvények termelésének finanszírozására szánt forrásokat.

⁽¹⁾ A saját aktus tana szerint a közigazgatási szerv nem térhet el diszkrecionálisan a korábban meghozott aktusától; azonos körülmények esetén hozott korábbi aktusával megegyező döntést kell hoznia.

Az EFKON AG által 2004. július 21-én az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa ellen benyújtott kereset

(T-298/04 sz. ügy)

(2004/C 262/73)

(Az eljárás nyelve: német)

Az EFKON AG, székhely: Graz-Andritz (Ausztria), 2004. július 21-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa ellen. A felperes meghatalmazottja Georg Zanger, ügyvéd.

A felperes azt kéri, hogy a Bíróság:

- semmisítse meg az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 2004/52/EK irányelvét⁽¹⁾;
- vagy semmisítse meg az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 2004/52/EK irányelvének 2. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontját, valamint 6. cikkét;
- vagy engedélyezze a felperes által használt technológia (aktív infravörös fény) használatát az elektronikus díjfizetési rendszer bevezetésekor;
- kötelezze az alpereseket a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes a 2004. április 29-i 2004/52/EK európai parlamenti és tanácsi közös irányelv megsemmisítését kéri. Álláspontja szerint a megtámadott irányelv a jogszabályok technológiasemlegességének követelményével szemben kötelező jelleggel írja elő bizonyos technológiák alkalmazását. Ezáltal az irányelvben megnevezett technológiákat előnyben részesítő piaci szabályozás jött létre, és a versenyszabadság elve sérült a Közösségben. A felperest technológiájával (kétirányú nagysebességű aktív infravörös kommunikációs technológia) kizárták a közúti díjfizetési rendszerek piacáról.

A felperes továbbá kifogásolja, hogy a rendelet szándékolt célját – a tagállamok közötti elektronikus díjfizetési rendszerei közötti kölcsönös átjárhatóságot – nem érte el, és egyidejűleg a tagállamok közötti együttműködést is gátolja, amely a szubszidiaritás elvének sérelmét jelenti. Továbbá a felperes a jogalkotási eljárásban nem tudott részt venni, így a meghallgatáshoz való jogát sértették meg, és a mikrohullámiparral kapcsolatban a jogszabály révén hátrányosan különböztették meg. Az európai törvényhozók által létrehozott piaci szabályozás a felperest akadályozta az EK-Szerződésben biztosított alapszabadságainak gyakorlásában is.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 2004/52/EK irányelve a Közösségben a közúti elektronikus díjfizetési rendszerek kölcsönös átjárhatóságáról (HL L 166., 124. o.).